



# AUBERGENVILLE ACTUS #104

LETTRE MENSUELLE - OCTOBRE 2023

Jncp  
Le Commerce  
dans la Vie  
2023



SAMEDI 14 OCTOBRE

## JOURNÉE NATIONALE DU COMMERCE DE PROXIMITÉ, DE L'ARTISANAT ET DU CENTRE VILLE

### À LA UNE

### JOURNÉE NATIONALE DU COMMERCE DE PROXIMITÉ

Nous savons qu'à Aubergenville, vous entretenez, comme des millions de Françaises et de Français, une relation de confiance et de proximité avec vos commerçants et artisans de proximité. « Plus que jamais, c'est le moment de leur montrer tout votre soutien », observe Zoé Todeschini, en charge de l'animation du réseau des commerces de proximité de la commune. « Depuis trois ans, le secteur, confronté à différentes crises, fait en effet face à de nombreux défis, souligne Virginie Meunier, adjointe au maire en charge entre autres du commerce de proximité. L'augmentation des coûts des matières premières, la flambée des prix de l'énergie, la baisse de pouvoir d'achat de leurs clients, l'insécurité grandissante impactent le quotidien de nombreux artisans et commerçants. Le 14 octobre prochain, la Journée nationale du commerce de proximité, de l'artisanat et du centre-ville sera l'occasion de renforcer ce lien important entre les habitants et les commerçants. » Très ancré sur les territoires, l'événement montre non seulement l'engagement

des villes pour leurs commerçants, mais il est aussi fédérateur autour de valeurs communes : l'ouverture, la proximité, l'échange, la citoyenneté, la solidarité, la simplicité, la sympathie, la convivialité, le développement durable et l'emploi de proximité. L'objectif final ? Récompenser celles et ceux qui font vivre nos centres-villes, mais aussi vous faire plaisir. Dégustation de produits, pots d'accueil, offres spéciales, promotions... De nombreux artisans et commerçants vous ouvriront leurs portes au bourg, au marché couvert, à la gare, à d'Acosta... et multiplieront les petites attentions tout au long de la journée. Vous pourrez ainsi bénéficier de conseils personnalisés pour choisir des produits de qualité à des prix raisonnables adaptés à votre budget. Les commerces alimentaires partageront leurs recettes pour cuisiner avec des ingrédients abordables. Les artisans et les commerçants vous présenteront leurs savoir-faire lors d'animations diverses et variées : dégustation de vins et amuse-bouche au restaurant portugais Galo's, accueil

buffet sucré chez Seb Tattoo, dégustation de pains spéciaux à la boulangerie Aux Petit Pains Gaulois, animation choucroute proposée par la boucherie les Côtes Normandes... « Cela nous tient à cœur de participer, pour la deuxième année consécutive, à cette journée, pour faire plaisir à nos habitués clients et aussi pour nous faire connaître des nouveaux habitants », souligne Samir El Gayla, gérant de la pizzeria Pronto Pizza qui proposera des dégustations de pizza dès 12h jusqu'à 13h. En matinée, vous pourrez également gagner, grâce à l'association des commerçants, un panier garni au marché couvert si vous devinez son juste poids (après tirage au sort en cas d'ex-aequo). Vous pouvez retrouver la liste complète des commerces de la commune participant à la Journée du commerce de proximité, de l'artisanat et du centre-ville et les différentes animations prévues sur le site [www.aubergenville.fr](http://www.aubergenville.fr)

### MOT DU MAIRE



Chères Aubergenvilloises,  
Chers Aubergenvillois,

L'an passé, nous avons décidé de participer pour la première fois à la Journée nationale du commerce de proximité, de l'artisanat et du centre-ville. Fort du succès rencontré par ce moment convivial, nous renouvelons en 2023 cette opération de promotion et de soutien à nos commerçants et artisans locaux qui sont l'âme de nos villes et villages, mais qui traversent depuis plusieurs années des situations difficiles.

Gilles Lécole  
Votre Maire

“ Consommer local,  
un acte citoyen. ”

### EN BREF..

### SOUTIEN AU MAROC

Face à la tragédie qui a frappé le Maroc le 8 septembre dernier, l'association Pluri'Elles, en partenariat avec la ville d'Aubergenville, a décidé de se mobiliser pour apporter son soutien aux sinistrés du séisme meurtrier. Deux événements seront organisés le week-end du 7 et 8 octobre. Le samedi, une brocante solidaire se tiendra de 8h à 18h, au château du Vivier. Le lendemain, toujours au château du Vivier, vous

pourrez participer à un Gala caritatif de 13h30 à 18h en présence de l'orchestre marocain «Soleil du Maghreb» et du traiteur Roudania Tayabaa. Entrée 35€. L'intégralité des fonds récoltés à l'issue de ces deux journées sera reversée à l'association Sawaiid Charity.

**Inscriptions et renseignements**  
au 06 62 66 49 16  
ou à [plurielles78410@outlook.fr](mailto:plurielles78410@outlook.fr)

### ZOOM SUR...

### OCTOBRE ROSE

Comme chaque année au mois d'octobre, de nombreuses actions se dérouleront partout en France pour sensibiliser au dépistage du cancer du sein dans le cadre de la campagne « Octobre rose ». À Aubergenville, plusieurs structures et associations ont décidé une nouvelle fois de se mobiliser, à l'image d'Adalice Immobilier qui, en partenariat avec « Mon Bonnet Rose », a prévu une collecte de tissus/rembourrage pour la confection de coussins cœurs qui seront ensuite remis aux personnes dans le besoin lors d'interventions

chirurgicales. L'association « Pluri'elles » organisera pour sa part un week-end dédié les 28 et 29 octobre avec au programme une après-midi de sensibilisation et de prévention devant la Maison de Tous le samedi 28 de 13h30 à 17h en présence de professionnels de santé, socio/esthétique, kinesiologie, pharmaciens... La traditionnelle marche solidaire (5€ par participant) se tiendra le dimanche matin à partir de 10h. Le départ est prévu à la Maison de Tous. L'intégralité des fonds récoltés sera reversée à la Ligue contre le cancer.

## ▶ TEMPS FORTS...

### Joli succès pour le Forum des Associations

Riche d'un tissu associatif particulièrement dense et varié, la vitalité de la vie associative sur Aubergenville n'est plus à démontrer. Elle s'est une nouvelle fois vérifiée lors du traditionnel forum des associations le **10 septembre** dernier. L'événement a, comme chaque année, connu un joli succès autant par la participation des différentes associations de la commune que par celle de visiteurs heureux de pouvoir débiter ou reprendre leurs activités sportives, culturelles ou de loisirs après la coupure estivale. Gilles Lécole, maire d'Aubergenville, et Fabienne Paulin, adjointe au Maire en charge de l'événementiel, ont remercié l'ensemble des bénévoles pour leur implication associative sur la commune.



### Les Journées Européennes du Patrimoine ont fait le plein



Tous les habitants de la commune ont bien sûr pu en profiter, mais les différentes animations proposées à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, les **16 et 17 septembre** dernier, ont été l'occasion pour les nouveaux arrivants de découvrir et mieux connaître le patrimoine d'Aubergenville et son histoire. Outre les deux promenades et la visite guidée de l'édifice culturel Sainte-Thérèse qui ont fait le plein, plus de 60 enfants de l'école La Fontaine ont également assisté, à la bibliothèque, à l'exposition de « clins d'œil » sur l'évolution de la ville du 19<sup>ème</sup> siècle jusqu'à nos jours.

### CADRE DE VIE - CAMÉRAS PRIVÉES

Comme de nombreux citoyens, vous avez peut-être recours à des caméras pour surveiller/sécuriser votre domicile, notamment pour lutter contre les cambriolages. Si c'est le cas, n'oubliez pas que ces dispositifs répondent à certaines règles et exigences. Les caméras doivent en effet respecter la vie privée des personnes filmées, que ce soit vos voisins, des visiteurs ou encore des passants. Vous ne pouvez ainsi filmer que l'intérieur de votre maison ou appartement, ou encore le jardin, la cour intérieure, et le chemin d'accès

privé. Il est en revanche interdit de filmer la voie publique, y compris pour assurer la sécurité de votre véhicule garé devant votre domicile. Toute personne étrangère au cercle privé (amis, aide-soignant, nounou, etc.) doit être informée de l'existence de caméras. Un affichage est recommandé pour informer les personnes étrangères à la sphère privée. Et dans le cas d'employés à domicile, les caméras ne doivent pas les filmer en permanence pendant l'exercice de leur activité professionnelle sous peine de plaintes et d'éventuelles poursuites.

### CARNET

#### Naissances

**24/04/2023** DAAOUFA Nahil  
**01/09/2023** SOW Aïssatou, Dian  
**12/09/2023** FIORANI Vaïana, Nicole, Anne

#### Mariages

**23/09/2023** DIALLO Diogou et WATT Rokhaya

**23/09/2023** MOUNIMAN Michaël, Claude et VACHER Hélène

**23/09/2023** LANGLOIS Nicolas, Jean, Paul et GRATADOUR Andréa

#### Décès

**31/08/2023** BRETAULT Jérôme, Gérard

### SALON DE LA GASTRONOMIE

Organisé par l'Amicale des Professionnels d'Aubergenville, le Salon de la Gastronomie et des entrepreneurs locaux se tiendra le **dimanche 12 novembre, de 10h à 17h, au Marché Couvert**, place de l'Étoile. Vous pourrez notamment y déguster les savoureux macarons de Laurent, découvrir les produits de saison issus de la ferme du Moulin de Haubert et de la ferme du Clos d'Ancoigny, mais aussi avoir un aperçu du savoir-faire de nombreux artisans locaux. Un point restauration sera assuré par l'atelier de Gaëtan avec au menu tartiflette et crêpes sucrées.

**Plus d'informations au 06 86 89 75 45 ou par mail [adeline.jeanfrancois@gmail.com](mailto:adeline.jeanfrancois@gmail.com)**

### FÊTE DE LA SOLIDARITÉ

Rendez-vous solidaire incontournable auquel vous convie la Municipalité, la sixième édition de la « Fête de la solidarité » se déroulera le **samedi 4 novembre de 14h à 17h à la Maison des Associations**. Ouverte à toutes et tous, petits et grands, en famille ou entre amis, la « Fête de la solidarité » mettra une nouvelle fois à l'honneur l'entraide, le partage et la générosité. Au programme de cette édition 2023, les acteurs solidaires vous proposeront un florilège d'animations, des initiations ludiques, et de multiples surprises sur le thème de la solidarité.

**Fête de la solidarité - Entrée gratuite - Tout public**  
**Renseignements auprès de Carine ALLAN au 01 30 90 45 90 et [callan@aubergenville.fr](mailto:callan@aubergenville.fr)**

### DEUXIÈME MAIN, DEUXIÈME VIE

Le Rotary d'Aubergenville Seine Mauldre organisera le **dimanche 8 octobre** le « salon deuxième main deuxième vie ». Une vingtaine d'exposants, particuliers et professionnels, seront présents à la Maison des Associations de 10h à 19h pour vous proposer des vêtements de qualité (exclusivement présentés sur portants), des petits meubles customisés, des objets de décoration, des disques vinyles, des beaux livres, mais aussi des créations « anti gaspi », réalisées avec du matériel ou des matières de récupération. Prix entrée visiteur : 2€. Un point de restauration sera à votre disposition. Les bénéfices du salon seront reversés à des actions caritatives.  
**Plus d'informations au 07 79 83 92 42**

### AGENDA

**Samedi 7 octobre de 8h à 18h**  
**Brocante solidaire SOS SÉISME MAROC par l'association Pluri'Elles**  
Au Château du Vivier - Rens. : 06 62 66 49 16

**Samedi 7 octobre à 20h**  
**Jazz en live par le Rotary Club**  
À la Maison des Associations - Rens. : 06 24 47 62 77

**Dimanche 8 octobre de 10h à 19h**  
**Salon deuxième main deuxième vie par le Rotary Club**  
À la Maison des Associations - Rens. : 07 79 83 92 42

**Dimanche 8 octobre de 13h30 à 18h**  
**Gala caritatif solidarité Maroc par l'association Pluri'Elles**  
Au Château du Vivier - Rens. : 06 62 66 49 16

**Vendredi 20 octobre à 20h30**  
**Concert NOCES**  
À la Maison de Voisinage - Rens. : 01 88 01 00 15

**Mercredi 25 octobre à 16h**  
**Spectacle pour enfants "Graine ou le jardin des saisons"**  
À la Maison de Voisinage - Rens. : 01 88 01 00 15

**Jusqu'au 27 octobre**  
**Exposition de peintures par les jeunes de la protection judiciaire de la jeunesse - Vernissage musical avec la Maison des Arts le 6 octobre à 18h**  
À la Maison de Voisinage - Rens. : 01 88 01 00 15

**Samedi 28 et dimanche 29 octobre**  
**Octobre Rose par l'association Pluri'Elles**  
À la Maison de Tous - Rens. : 06 62 66 49 16